



25 Jahre Schweizerisches
Literaturarchiv

25 ans Archives littéraires
suisses

25 anni Archivio svizzero
di letteratura

ALS
SLA
L25

Tag und Nacht im Archiv Jour et nuit aux Archives Giorno e notte all'Archivio

**Literaturfest mit SLA-Autorinnen und -Autoren sowie
Vertretern der literarischen Avantgarde**

**Manifestation littéraire avec des écrivains dont les archives
sont conservées aux ALS et avec plusieurs jeunes auteurs de
la scène littéraire contemporaine**

**Evento letterario con autori e autrici ASL e con volti giovani
della scena letteraria contemporanea**

**Bern, 18. November 2016
Schweizerische
Nationalbibliothek**

Das SLA feiert

Zum Abschluss des Jubiläumsjahres anlässlich seines 25-jährigen Bestehens veranstaltet das Schweizerische Literaturarchiv ein zweifaches Literaturfest in den Landessprachen.

Am Nachmittag finden Gespräche zwischen Autorinnen und Autoren und ihren Nachlassverantwortlichen über Archiv-, Erschliessungs- und Auswertungsfragen statt. Am Abend erhält die junge Generation, die Avantgarde der zeitgenössischen Schweizer Literaturen, ein Podium.

Les ALS en fête

Pour clore cette année anniversaire, les Archives littéraires suisses organisent une manifestation plurilingue. Durant l'après-midi, plusieurs personnalités du monde des lettres s'entreprendront avec les archivistes responsables de leur fonds, au sujet du catalogage et de la mise en valeur de leurs archives. Puis, dans la soirée, la parole sera donnée à la jeune génération d'auteurs de la scène littéraire actuelle.

Festeggiamenti all'ASL

Per concludere nel migliore dei modi le celebrazioni per i suoi 25 anni, l'Archivio svizzero di letteratura organizza una festa letteraria plurilingue. Nel pomeriggio diverse personalità del mondo letterario si intratterranno con le archiviste e gli archivisti dell'ASL riguardo agli archivi e alla loro catalogazione. In serata la parola passerà invece alla nuova generazione di scrittrici e scrittori delle letterature svizzere contemporanee.

**Nachmittag: Autorinnen und Autoren in Gespräch
Après-midi: Rencontre avec les auteurs
Pomeriggio: Incontro con autori e autrici**

13.30–14.30
Führung durch das SLA – Irina Schubert

15.00–16.00
Klara Obermüller / Nachlass Walter Matthias
Diggelmann – Margit Gigerl
(Raum Dürrenmatt)

Daniel de Roulet – Vincent Yersin
(Salle S. Corinna Bille)

Alberto Nessi – Daniele Cuffaro
(Sala Francesco Chiesa)

16.00–16.30
Pause / Pausa

16.30–17.30
Reto Häny – Lukas Dettwiler
(Raum Dürrenmatt)
Michel Contat – Denis Bussard
(Salle S. Corinna Bille)

17.30–18.00
Pause / Pausa

**Abend: Literarische Avantgarde
Soirée: Nouvelle scène littéraire
Serata: Nuova scena letteraria**

18.00–19.00
Michael Fehr – Douna Loup – Pietro Montorfani

19.00–19.30
Pause / Pausa

19.30–20.30
Laurent Cennamo – Thilo Krause – Yari Bernasconi

20.30–21.00
Pause / Pausa

21.00–22.00
Patric Marino – Ariane von Graffenried – Lisa Christ

Ort der Veranstaltung Lieu

Luogo

Schweizerische Nationalbibliothek
Bibliothèque nationale suisse
Biblioteca nazionale svizzera
Hallwylstrasse 15, 3005 Bern

Anmeldung Autorengespräche Nachmittag

**Inscription pour les rencontres avec les écrivains durant l'après-midi
Iscrizione agli incontri pomeridiani con gli autori**
mathias.arnold@nb.admin.ch

Karten Abendveranstaltung / Billets pour la soirée / Biglietti serata

Eintrittspreis / Prix d'entrée / Prezzo d'entrata CHF 10.–
Vorverkauf ab dem 28. Oktober / Prévente dès le 28 octobre / Prevendita dal 28 ottobre

Karten erhalten Sie über die Verkaufskanäle von www.kulturticket.ch oder am Empfang der Schweizerischen Nationalbibliothek, Tel. 058 465 02 57. Reservierte Tickets müssen bis 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden, die Plätze werden sonst freigegeben.

Billets disponibles sur www.kulturticket.ch ou à la réception de la Bibliothèque nationale suisse au 058 465 02 57. Les entrées réservées doivent être retirées un quart d'heure avant le début de la manifestation, sans quoi elles seront remises en vente.

Biglietti disponibili su www.kulturticket.ch oppure alla ricezione della Biblioteca nazionale svizzera, tel. 058 465 02 57. I biglietti riservati dovranno essere ritirati 15 minuti prima dell'inizio della manifestazione, altrimenti i posti verranno rimessi a disposizione.